

2017

6 No.697 こうほう
/25 おしらせ版

7 月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
Eメール jjchi@town.kamifurano.lg.jp
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 土	戦没者追悼式 10:30 かみん 社会を明るくする運動啓発音楽パレード 13:40 役場前出発
2 日	
3 月	子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
4 火	特定健康診査(個別案内) かみん 結核・肺がん検診(個別案内) かみん 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 天体観望会 19:30 上富良野西小学校チャレンジ天文台
5 水	セット健診(個別案内) かみん(8日まで) かみふっ子健診(個別案内) かみん(14日まで) 水泳技能認定会 19:00~20:00 B&G海洋センター
6 木	町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
7 金	親子水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
8 土	肝炎ウイルス検診(個別案内) かみん(9日まで) 子どもジオサイトツアー 国立大雪青少年交流の家(9日まで) かみふらの120年記念「まるごとかみふらの」ピ アガーデン 16:00~19:30 銀座通り特設会場
9 日	特定健康診査(個別案内) かみん(14日まで) 結核・肺がん検診(個別案内) かみん(14日まで)
10 月	子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
11 火	防火パレード 10:00 多田精肉店前出発 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
12 水	町立病院内科外来 午後休診 図書館「ふれんど」読み聞かせ会 10:30 マタニティ教室「いきいきパパ・ママ」 13:30~15:00 子どもセンター
13 木	にこにこ赤ちゃん(2か月~4か月児・妊婦対象) 13:30~15:00 子どもセンター
14 金	1歳の誕生会(7月生まれ) 子どもセンター 9:30(受付) 10:00(開始) 親子水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
15 土	東児童館「夏まつり」 13:00 上富良野町・津市友好都市提携20周年記念フォー ラム 14:00 かみん
16 日	上富良野開基120年記念 第39回花と炎の四季彩まつり 10:00 日の出公園 子ども会あんどん行列 18:20 役場出発
17 月	海の日

日 曜	行 事
18 火	乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
19 水	わくわく合宿 公民館(21日まで) 水泳技能認定会 19:00~20:00 B&G海洋センター
20 木	町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
21 金	一日参観日 8:30~14:05 上富良野西小学校 巡回無料法律相談 13:00~16:00 かみん 親子水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
22 土	西児童館「おばけ屋敷」(8月26日まで)
23 日	アクアキッズフェス 9:00 B&G海洋センター 北海道文学館出前講座「きしだてんだい絵本パ フォーマンス」 10:30 公民館
24 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
25 火	乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 7か月・10か月児乳児相談(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) 夏期巡回ラジオ体操・みんなの体操会 6:00 社教センター 町立病院内科外来 午後休診
26 水	
27 木	
28 金	道民カレッジ連携講座「覚えよう! 応急手当 『119番する前に』」 10:30 社教センター 親子水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
29 土	
30 日	
31 月	図書館「ふれんど」臨時開館 定期健康相談 9:00~11:30 かみん 東児童館「しゃぼん玉作り」 13:30 子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター

7月31日(月)までに納めましょう

- 国民健康保険税(第1期)
- 後期高齢者医療保険料(第1期)
- 介護保険料(第1期)
- 固定資産税(第2期)



写真はつらつーら
ンのお花畑とトラク
ターバス。爽やか
ない季節よね♥

☎…傍聴可 ☒…会議録を町政情報提供コーナーで公開

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。



十勝岳ジオパーク誕生へ 3つ3つプレセントストーン

5月の日本ジオパーク新規認定プレゼンテーションを通過できたのは既にお伝えしましたが、次の現地審査では地域全体での盛り上がりも重要なポイントとなります。今回は皆さんにさらに盛り上がりたため(!!)、ジオパークとしての「売り」を発表したプレゼンの内容を中心にあらためて紹介します。

問合せ 企画商工観光課、ジオパーク推進室 ☎69994

地域の取り組みを発表 新規認定プレゼンテーション

◆まずは向山副会長！

十勝岳ジオパーク推進協議会の副会長、向山町長が上富良野、美瑛両町が被災した大正泥流による被害と復興の



約500人の前で思いを伝えた青野範子さん

歴史を紹介。その教訓を基に築かれてきた地域防災意識と対策をアピール。私たちがめざす防災を軸としたジオパーク像をしっかりと提示しました。

◆2番手 林崎涼ジオパーク専門員

十勝岳と火口のほか、日本ではこの地域でしか見つからないパルサという地形、美しい波状丘陵を紹介。全国的に見ても珍しい魅力的な地質・地形遺産の存在をアピールしました。

◆3番手 高藤文朗事務局員(美瑛町)

登山道整備や出前講座など教育分野への参画状況を紹介。高山植物の保全方法やさらなる教育活動への広がりなど課題は多いものの、ジオパークを活用し解決を図る意思を伝えました。

◆4番手 十勝岳温泉湯元凌雲閣

青野範子さん

来訪者が十勝岳ジオパークを楽しむジオツアーに欠かせないガイドの養成について説明。本格的な取り組みはこれからですが、私たちがめざす「稼げるガイド」の形を説明しました。



十勝岳で開催したジオガイド養成講座

◆5番手 美瑛・白金ネイチャークラブ

小倉博昭さん

観光客の行動が丘や花だけでなく、「白ひげの滝」や「青い池」など十勝岳山麓へ広がっている状況を説明。さらに満足度を上げてもらうため、大地の成り立ちをはじめ科学的な要素を加えての紹介など新たな取り組みをしていくことを熱く語りました。

◆締めは浜田哲会長(美瑛町長)!!

観光客による農地への立ち入り、登山者の増加に伴う自然環境の悪化など、観光地が抱えるさまざまな問題を提起。ジオパーク活動をしていく中で関係機関・団体とともに解決策を見だし、そこで確立された手法をジオパークネットワーク内で共有することで国内の環境保全活動にも貢献していきたいと強く訴えました。

いよいよ最終関門へ 8月上旬に現地審査

ジオパーク認定には書類審査、プレゼンテーション、現地審査の3つをパスすることが条件で、8月に予定されている現地審査は、ジオパーク委員会委員、地理学の専門家、他ジオパークの専門員の計3人により行われます。

プレゼン終了後には「ジオパークが地域住民に浸透しているのか」との質問も出るなど、何より住民の皆さんの思いが重要なカギとなります。この地域全体が一つの「チーム」となることでその魅力、熱意、盛り上がり審査員に伝わるよう、皆さんのご協力をよろしくお願い致します。

あらためまして ジオパークとは…

地域にある貴重な地質や地形、生態系、歴史や文化などを

- ① 保全・保護する
- ② 学校での学習や生涯学習で伝えることで次世代へ継承する
- ③ 地域振興や経済発展に活用する(ジオツアーの開催、ジオ食などの商品開発)

これらの活動を通して地域の皆さんに郷土への誇りを再認識いただき、魅力的な地域づくりを行っていくことを目的としています。

募集します

三重県津市訪問 交流事業参加者

友好都市
提携20周年

平成9年7月30日、上富良野町と三重県津市が友好都市提携を結んでから今年で20年。これを記念して上富良野町国内交流実行委員会では町民訪問団を津市に派遣します。津市の歴史や文化、風土に触れ、市民の皆さんと交流を深めませんか。

訪問日程 10月7日(土)～9日

(月・祝) 2泊3日

訪問先 三重

内容(予定)

・津市長ほか表敬

・津まつり観覧、参加

・一身田町など上富良野にゆかりのある施設の視察研修ほか

・参加条件 18歳以上の町民で、訪問行程のすべてに参加できる方(自由行動時間以外の単独での行動は不可)

・募集人数 20人(最少催行10人で、応募多数の場合は抽選)

・参加費用 11万円程度

・※費用の3割以内を実行委員会が助成します(旅行保険代金など一部補助対象外経費があります)

・受付期間 6月26日(月)～7月24日(月)



シロモチくん



ピックアップ
インフォメーション

受付期間

6月26日

(月)～7月

24日(月)

参加してね

上富良野町・津市 友好提携記念フォーラム

受付時間 8時30分～17時15分
申込方法 左記に備え付けの申込書を提出
申込み・問合せ 町民生活課自治推進班(上富良野町国内交流実行委員会事務局)
☎6985

対象住宅 下表のとおり
入居の条件
・収入額が基準内である
・住宅に困窮している
・夫婦や親子、兄弟姉妹など同居する親族がいる(60歳以上などの要件を満たす場合は、単身での入居が可能)
・町税を滞納していない
・入居者が暴力団員でない
・団地内の美化清掃、除雪に努め、地域活動に参加できる

募集します

町営住宅の入居者 東町・扇町団地の各1戸

申込期間 6月30日(金)～7月31日(月)

提出書類

・入居申込書

・町内の方は「納税状況確認同意書」、町外の方は納税義務のある方全員の「完納証明書(納税義務を有する市町村税などの滞納がないことを証する書類)」
・所得のある世帯全員の平成28年分の「源泉徴収票」「所得証明書」「確定申告書の写し」「年金支払通知書」など
・住宅困窮度判定基準調査表
※様式は町民生活課にあります
入居者の選考

・住宅困窮度判定基準により入居者を選考(同点は別途抽選)
・判定基準の確認のため現在の住居に伺う場合があります
・選考結果は8月10日までに申込者全員に通知します
その他
・収入、世帯構成により住宅使用料は変動します
・入居の際には家賃3カ月分の敷金が別途必要となります
・犬や猫などは飼えません

津市の前葉泰幸市長をお迎えして友好都市提携20周年記念フォーラムを開催します。会場では津市の紹介、20年間の交流の軌跡などのパネル展も行います。ぜひ、お越しください。
日時 7月15日(土) 14～16時
場所 保健福祉総合センターかみん
内容
①映像による両市町の紹介



ゴーちゃん

②上富良野町開拓の歴史ショー
トムービー放映
③向山町長・前葉市長トークショー「友好提携20周年を迎えて」(仮題)
④津市の(株)横山食品による上富良野産大豆使用新商品披露
申込み・問合せ
町民生活課自治推進班
☎6985

鉄筋コンクリート造2階建て

所在地	間取り	募集戸数	入居人数	階	住宅使用料	駐車場使用料	建築年度
東町5丁目2番2-113号	2DK (57.9㎡)	1戸	2人以上	1階	17,900円～	月額 2,000円	H11

※照明・暖房器具などは入居者が設置。クッキングヒーターは設置済み。共益費が別途必要

簡易平屋建て

所在地	間取り	募集戸数	入居人数	住宅使用料	建築年度	備考
扇町1丁目2番85号	3DK (52.8㎡)	1戸	2人以上	8,700円～	S52	トイレ水洗化工事済み

※割り当ての庭以外に物置や車庫などを建てる場合、1㎡30円(月額)の敷地使用料がかかります。照明・暖房・温水設備、ガスコンロ、浴槽、風呂釜、網戸、テレビアンテナなどは入居者が設置

申込み・問合せ

町民生活課生活環境班

☎6985

募集

平成29年度自衛官募集

募集種目	資格	受付期間	試験日	場所
一般曹候補生	18歳以上 27歳未満	7月1日～9月8日	1次 9月16～17日 2次 10月 6～10日	上富良野駐屯地
陸・海・空 自衛官 候補生		年間を通じ受付	受付時に連絡	
	男子	7月1日～9月14日	9月21日	上富良野駐屯地
	女子			
航空学生	18歳以上 23歳未満	7月1日～9月8日	1次 9月18日 2次 10月17～22日	旭川駐屯地
防衛医科大学校 看護学科学生	18歳以上 21歳未満	9月5～29日	10月14日	
防衛大学校学生 (一般)			11月4～5日	

問合せ 自衛隊旭川地方協力本部
上富良野地域事務所
☎3412

困ったときの相談窓口

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

	内 容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困り事や苦情、意見、要望	7月 4日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談委員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	契約や取引でのトラブル、商品やサービスに関する相談・苦情など	10:00～16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所となり) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	9:30～16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	7月 9日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの 健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	7月 5日(水) 19日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
思春期相談	思春期の心や健康、性に関する相談に対応します	7月 5日(水) 19日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の 健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期の悩みなど女性の健康についての悩み	7月12日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:保健師 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時には電話相談あり



非行防止は家庭から

夏休みに入ると、少年少女が開放感から喫煙や飲酒をしてしまったり、インターネットで知り合った人と会って犯罪に巻き込まれるケースが増加します。日ごろから家族の中での会話を大切に、子どもの異変に注意を払いましょう。

夏の交通安全運動
実施期間 7月11～20日

レジャーシーズンを迎え、自動車や遠出をする機会が増える時期となりました。運転の際は次のことに気を付けて、楽しい夏を過ごしましょう。

- ・すべての座席でシートベルトとチャイルドシート着用を
- ・長距離、短距離を問わず時間に余裕のある運転を心掛け、スピードの出し過ぎ、一時停止の見落としを防ぎましょう
- ・眠気を感じたら無理をせず、休憩を取りましょう

レジャーでの事故に注意

- 水難事故に遭わないために
流れの早い川や深い川には近づかない
- ・遊んでいる子どもから目を離さない
- ・泳ぐときは自分の体力を考え、無理は絶対しない
- 登山で遭難しないために
十分な装備で複数人で登るようにし、単独行動は避ける
- ・必ず登山届を提出し、携帯電話とクマよけの鈴を必ず携帯する



町内の事件・事故発生状況(5月)

()は前年比較

■事件

刑法犯認知件数: 4(+2)

(内訳) 万引き3 非侵入窃盗1

■事故

人身事故発生件数: 0(±0)

死者数: 0(±0)

死傷者数: 0(±0)

物損件数: 24(+5)

毎月15日は『道民交通安全の日』

毎月20日は『地域安全の日』

番
交ニ広報紙
富良野警察署
☎20110
上富良野交番
☎2039

保健

平成29年度高齢者の肺炎球菌予防接種

町では高齢者の肺炎球菌予防接種を実施しています。対象者には案内文書と受診券を送付しますので、町内の医療機関へ事前にお申込みのうえ、接種してください。

対象者 次のいずれかに該当し、過去にワクチンを接種していない方

- ・今年度中に65・70・75・80・85・90・95・100歳になる方
- ・60〜64歳で、心臓、じん臓、呼吸器の機能、ヒト免疫不全ウイルスにより身体障害者手帳1級相当の障がいのある方



上富良野開基120年記念
第39回
花と炎の四季彩まつり

チビっ子に大人気「プリキュアアラモード」キャラクターショー、メイド姿でアニメやアイドルソングを歌う道内で活動中の「THE ご主人様」と演歌歌手「ちはらさき」ステージショーのほか「なんでだろう〜」でおなじみのお笑いコンビ「テツandトモ」のスペシャルライブも！ぜひ会場にお越しください!!

日時 7月16日(日) 10~21時
場所 日の出公園
問合せ 花と炎の四季彩まつり運営委員会(町商工会内) ☎2191

接種回数 1回
実施期間 7月1日〜平成30年3月31日

費用 2千300円(生活保護・町民税非課税世帯は無料)

問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

食中毒にご注意ください



7月1日〜8月31日の間、次に該当する場合は富良野保健所から食中毒警報が発令されます。細菌性食中毒防止のため、食品にはよく火を通し、台所や調理器具は常に清潔にするなど、衛生管理に十分ご注意ください。

警戒発令条件

- ① 最高気温28度以上が予想される場合
 - ② 前2日間それぞれの日の最低気温が20度以上で湿度が85%以上の場合
 - ③ 前2日間それぞれの日の平均気温が23度以上で湿度が85%以上の場合
 - ④ 警報発令者(保健所長)が特に必要と認めた場合
- 問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

介護

平成29年度介護保険料

平成29年度の介護保険料額(年額)は前年分の収入額などを基に7月1日に決定し、お知らせします。今回お知らせする保険料年額は、6月上旬に日本年金機構から通知される介護保険料額(徴収予定額)とは異なり、ますのでご注意ください。

なお、納付書をご利用の方(年金から天引きの方以外)は便利な口座振替がお勧めです。

問合せ 保健福祉課高齢者支援班 ☎6987

5月の十勝岳

『活動状況および予報警報事項』

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意
火山活動はおおむね静穏に経過しており、火口周辺に影響を及ぼす噴火の兆候は認められません。

一方、ここ数年、山体浅部の膨張、大正火口の噴煙量増加、地震増加、火山性微動の発生、発光現象、地熱域の拡大などを確認しており、長期的にみると十勝岳の火山活動は高まる傾向にあります。今後の火山活動の推移に注意してください。

『噴煙などの表面現象の状況』

62・2火口の噴煙の高さは火口縁上200m以下、大正火口の噴煙の高さは火口上100m以下、振子沢噴気孔群の噴煙の高さは50m以下で経過しました。大正火口の噴煙量は2010年ごろからやや多い状態が続いています。

『地震、微動の発生状況』

62・2火口付近のごく浅い所(海拔0km以下)を震源とする火山性地震は1日あたり10回以下と少ない状態で経過しましたが、長期的にみると、2010年ごろからやや多い状態となっています。

グラウンド火口周辺や旧噴火口(通称 安政火口)付近の浅い所(海拔下0〜3km程度)を震源とする周辺の地震活動は引き続き低調に経過しました。火山性微動は観測されませんでした。

『地殻変動の状況』

GNSS連続観測では2006年以降、62・2火口直下浅部の膨張を示すと考えられる変動が観測されています。より深部へのマグマの供給によると考えられる地殻変動は認められませんでした。

※地熱域は物体が放射する赤外線を感じし温度分布などを測定する赤外線映像装置により観測。GNSSはGPSをはじめとする衛星測位システム全般を示す呼称



十勝岳 北西側から見た火口の状況

問合せ 旭川地方気象台 ☎0166・32・7102

福祉

平成29年戦没者遺児による慰霊友好親善事業

日本遺族会では「戦没者遺児による慰霊友好親善事業」の参加者を募集しています。

同事業は厚生労働省から補助を受けて実施しており、戦没者の遺児を対象にかつての戦地を訪問し、慰霊追悼することも現地住民と友好親善を図ることを目的としています。

日程などの詳細は左記へお問合せください。

問合せ 日本遺族会

☎03・3261・5521

申込み 北海道連合遺族会

☎0166・51・1040

教育

アクアキッズフェス

泳げる子も泳げない子もみんなで遊べるゲームのほか、ヨーヨー釣りなど親子で楽しめる幼児用プログラムも用意。暑い夏はプールへ行こう！



日時 7月23日(日) 9時

場所 B&G海洋センター

対象 小学生、幼児と保護者

定員 30人

参加料 100円

持ち物 水泳帽子、水着、水中メガネ、タオル

申込期限 7月12日(水)

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班

☎55511

北海道文学館出前講座
絵本パフォーマンス

絵本と音楽を組み合わせた新しいスタイルの読み聞かせ「きしでんたい絵本パフォーマンス」がやってきます。小さなお子さんも楽しめる内容です。親子そろってご参加ください。

日時 7月23日(日) 10時30分

場所 公民館

参加料 無料

※入場には整理券が必要。6月26

日(日)から左記で配布します

配布場所 公民館、社会教育総合センター

問合せ 図書館「ふれんど」

☎53158

道民カレッジ連携講座

いしげえ大学と道民カレッジの連携講座「覚えよう！ 応急手当」119番する前に」を開き

ます。上富良野消防署職員を講師に、いしげえ大学の対処法やAEDの使い方などを学びます。ごなたでも無料で参加できます。当日、会場へ直接お越しください。

日時 7月28日(金) 10時30分

場所 社会教育総合センター

問合せ 教育振興課社会教育班

☎55511

公民館講座
「親子木工教室」

夏休みの工作に親子でペン立てづくりに挑戦しませんか。

日時 8月3日(木) 9時

場所 社会教育総合センター

対象 小学生と保護者

定員 10組(5組以下の場合)は中止)

参加料 500円

持ち物 定規(30cm)、のこぎり

申込期限 7月21日(金)

申込み・問合せ 教育振興課社会教育班

☎55511

手続き

運転免許更新時講習

◆場所 富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】

7月5日(水)・14日(金) 13時

【一般講習 1時間】

7月5日(水)・14日(金) 14時

【初回講習 2時間】

7月10日(月) 13時

【違反講習 2時間】

7月25日(火) 13時

◆場所 中富良野町農村環境改善センター

【優良講習 30分】

7月20日(木) 18時

※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要。新手続きが必要。富良野地方交通安全協会

問合せ ☎20110

おわび

広報かみふらの6月10日号14ページ3段目の2段落目の記述に誤りがありました。本記事は「北海道開拓秘録第1編(若林功著 昭和24年 財団法人月寒学院を参考に掲載しましたが、旭川の金子庫三が上富良野に店を開いたのは明治31年、山崎兵次郎の敷地内の誤りでした。おわびして訂正いたします。(敬称略)

町民生活課自治推進班

☎6985

第62回上富良野駐屯地創立記念行事

式典のほか観閲行進や各部隊の装備品展示、模擬訓練、車両の体験試乗、子どもに大人気「かみふ自衛隊カレー」の提供など盛りだくさん。また、駐屯地創立記念行事としては初となる第一空挺団(落下傘部隊)による高度約1kmからの降下訓練は必見ですよ！

日時 7月2日(日) 8時30分～15時

場所 陸上自衛隊上富良野駐屯地

※降下訓練は天候により中止の場合あり

問合せ 総務課基地調整・危機管理室 ☎6980



幼年消防クラブ・女性防火クラブ防火パレード

子どもの火遊びによる火災防止と、町内に防火を呼び掛けることを目的に、幼年消防クラブと女性防火クラブによる防火パレードを実施します。

日時 7月11日(火) 10時(雨天中止)

行進経路 多田精肉店前→(道道)→上富良野消防署

問合せ 上富良野消防署指導係 ☎2119

